



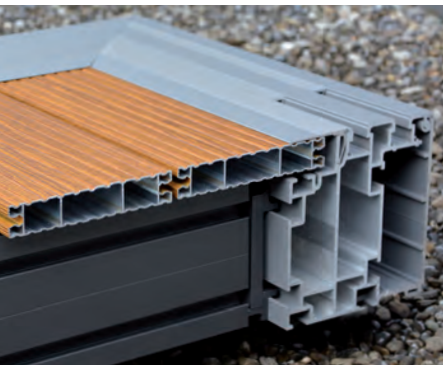


www.stobag.ch

Sonnen- und Wetterschutzlösungen

Protections solaires et contre les intempéries





SB4700

Modular erweiterbarer Aluminium-Systemboden

Plancher modulaire extensible en aluminium

Der selbsttragende Systemboden SB4700 bietet dank robuster und wetterfester Aluminiumkonstruktion die perfekte Basis für vielfältig erweiterbare Erholungsinseln.

Grâce à sa construction en aluminium robuste et résistant aux intempéries, le plancher modulaire autoportant SB4700 offre la base idéale pour des îlots de détente évolutifs.

SYSTEMBODEN
PLANCHER MODULAIRE SB4700

STOBAG
Premium Swiss Quality



Systemboden SB4700 mit Aufbaumodul TERRADO GP5100.
Plancher modulaire SB4700 avec toit vitré TERRADO GP5100.

Das Bodensystem mit 1001 Einsatzmöglichkeiten
Le plancher modulaire aux 1001 applications

Mitten im Rasen, auf der Piazza vor dem Restaurant oder nahe beim Strand – ganz egal, wo der Systemboden SB4700 steht, er macht an jedem Ort einen unwiderstehlich soliden Eindruck.

Die raffinierte, selbsttragende Konstruktion aus hochwertigem Aluminium lässt sich in Kürze auf verschiedensten Untergründen installieren.

Ob einzeln als Lifestyle-Terrassendeck oder in erweiterter Form als Komplettlösung mit einem STOBAG Sonnen-/Wetterschutz-Aufbaumodul (I.S.L.A.): Gestalten Sie mit dem SB4700 Ihren individuellen Aussenbereich, der zum Verweilen und Geniessen einlädt.

Quelle que soit sa situation – au milieu de la pelouse, pour une terrasse devant le restaurant ou près de la plage, le plancher modulaire SB4700 fait forte impression.

La construction raffinée autoportante en aluminium de qualité s'installe rapidement sur les sols les plus divers.

Isolé en terrasse lifestyle ou en solution complète équipé d'une protection solaire ou contre les intempéries STOBAG (I.S.L.A.): avec le SB4700, créez votre espace extérieur personnel invitant à la détente et à l'amusement.

I.S.L.A. CONCEPT =

Ebene / *Niveau* 2 **Aufbaumodule** ***stores***

Ebene / *Niveau* 1 **Systemboden** ***plancher modulaire***



Weitere Informationen zum I.S.L.A. Concept erhalten Sie in den separaten Prospekten.

Vous recevrez des informations plus détaillées sur le concept I.S.L.A. dans les prospectus séparés.



Die wichtigsten Vorteile

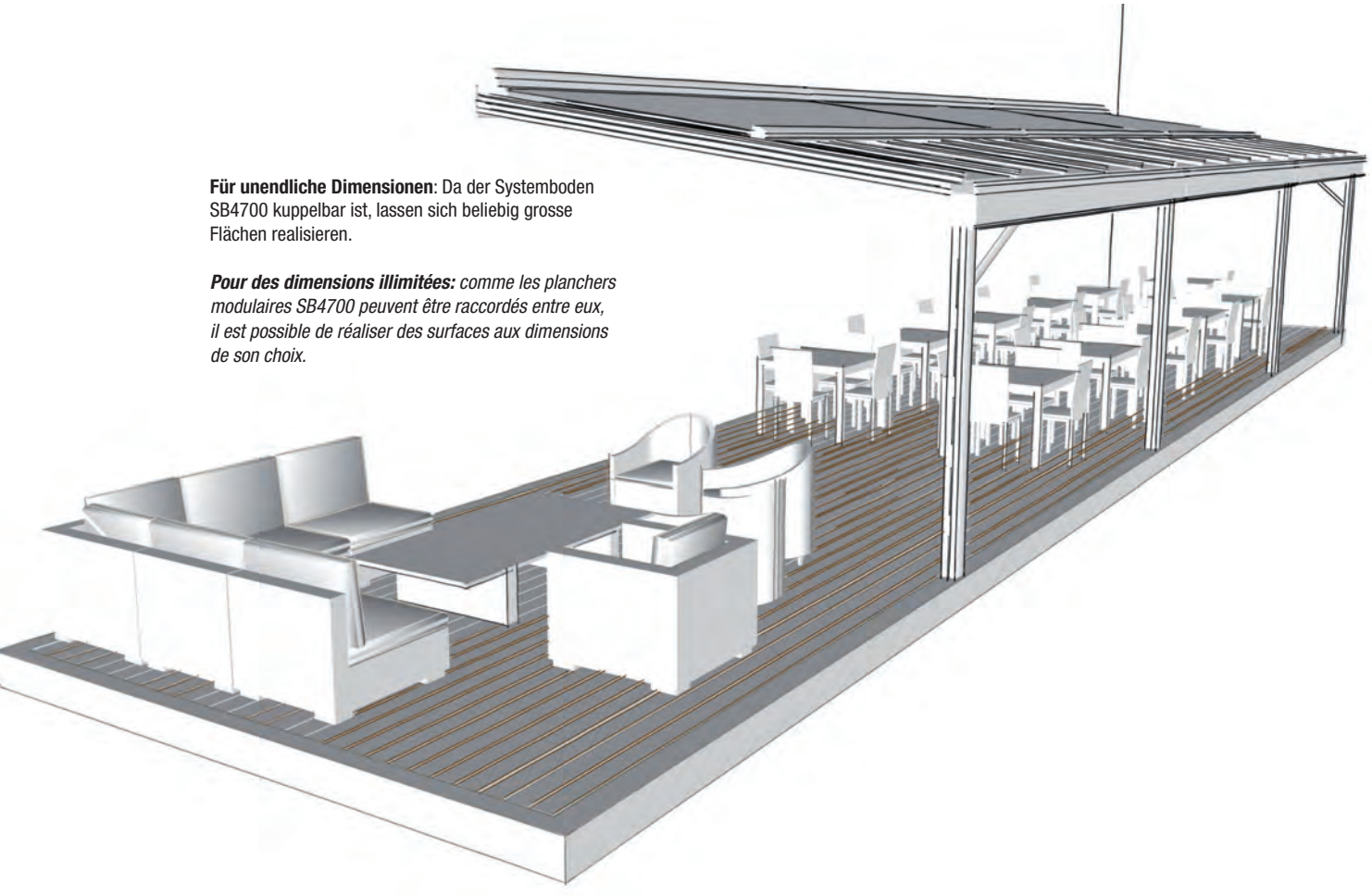
- **Selbsttragende Bodenkonstruktion bis 500 kg/m²**
- **Individuell erweiterbar mit STOBAG Sonnen-/ Wetterschutz-Aufbaumodulen (I.S.L.A.)**
- **Langlebige, veredelte Aluminiumprofile**
- **Geeignet für verschiedenste Untergrundsituationen**
- **Raffiniertes Clipsystem für zeitsparende Montage**
- **Aluminium-Bodendielen in natürlicher Holzoptik**
- **Passend für grosse Dimensionen (unendlich kuppelbar)**

Les principaux avantages

- ***Plancher autoportant à 500 kg/m²***
- ***A compléter selon ses souhaits avec les stores STOBAG offrant une protection contre le soleil et les intempéries (I.S.L.A.)***
- ***Profilés en aluminium durables et élégants***
- ***Adapté à toutes les situations de sol***
- ***Système de clips sophistiqué pour un montage rapide***
- ***Lames de sol en aluminium aspect bois naturel***
- ***Adapté aux grandes dimensions (extension infinie)***

Für unendliche Dimensionen: Da der Systemboden SB4700 kuppelbar ist, lassen sich beliebig grosse Flächen realisieren.

Pour des dimensions illimitées: *comme les planchers modulaires SB4700 peuvent être raccordés entre eux, il est possible de réaliser des surfaces aux dimensions de son choix.*





Aufbaumodul / *store* BOXMOBIL OS7000



Aufbaumodul / *store* PERGOLINO P3500



Aufbaumodul / *store* MELANO TP7000



Aufbaumodul / *store* TERRADO GP5100

«Bauen Sie sich Ihre eigene Insel…»

«Construisez votre propre îlot…»

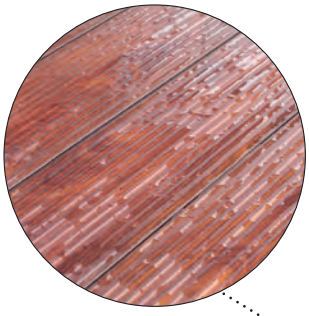
STOBAG

Premium Swiss Quality

Ein Fundament für die Ewigkeit
Des fondations pour l'éternité

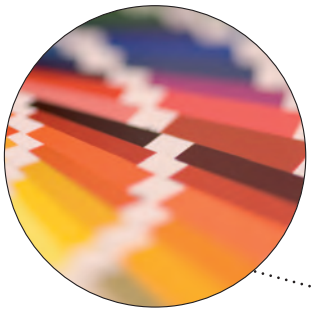
Der STOBAG Systemboden SB4700 ist nicht nur äusserst funktionell und vielfältig einsetzbar, er besticht ebenso durch seine robuste, langlebige Bauweise. Die massiven, pulverbeschichteten Aluminiumprofile und jeder einzelne Verbindungskomponente wurden auf höchste Belastbarkeit ausgelegt. Dadurch bildet der SB4700 für viele Jahre eine stabile Basis im Freien.

Le plancher modulaire STOBAG SB4700 n'est pas seulement extrêmement fonctionnel et polyvalent, il séduit aussi par sa construction robuste et durable. Les profilés en aluminium massifs et thermolaqués ainsi que chaque élément de raccord ont été conçus pour une résistance maximale. Le SB4700 constitue ainsi une base stable à l'extérieur pour de nombreuses années.



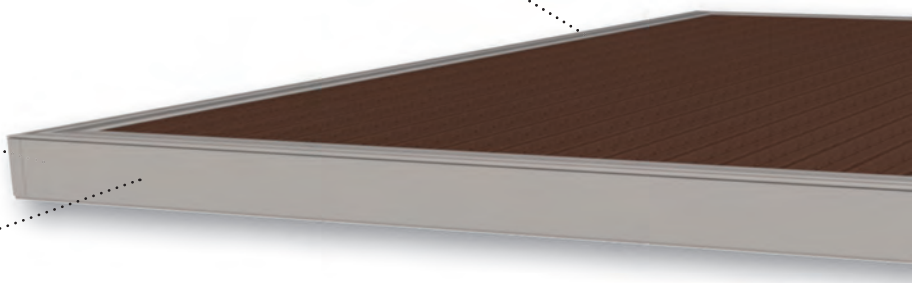
Sicher und **langlebig**: Die «LongLife» Dielen aus pulverbeschichtetem Aluminium sind wetterfest, formbeständig und äusserst farbecht.

***Sûr** et **durable**: les lames en aluminium «LongLife» thermolaqué résistent aux intempéries, sont indéformables et leur couleur ne déteint pas.*



Grenzenlose Farbenvielfalt: Der Rahmen des SB4700 kann individuell pulverbeschichtet werden. Dabei stehen hunderte von RAL und NCS-Farben zur Auswahl.

***Choix de coloris illimité:** le cadre du SB4700 peut être thermolaqué dans la teinte de son choix – plusieurs centaines de coloris RAL et NCS sont disponibles.*





Multifunktionale Profile bieten jederzeit zugänglichen Hohlraum für Verkabelungen.

***Les profilés multifonctions** offrent des cavités accessibles pour le câblage.*





Wenige Stützen – schnell einsatzbereit: Die **selbsttragende Konstruktion** benötigt bei einer Dimension von 350 × 350 cm nur vier Auflager (kein aufwändiger Unterbau nötig).

*Peu de supports – rapidement prêt à l'emploi: la **construction autoportante** ne nécessite que quatre supports pour une dimension de 350 × 350 cm (pas de structure laborieuse).*

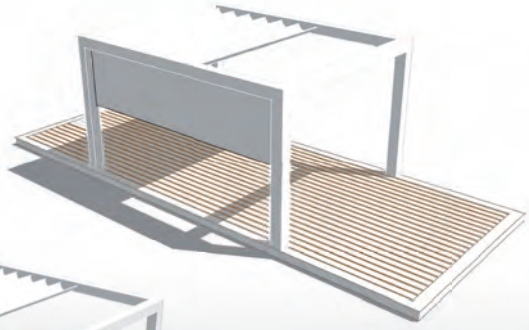
Premium standards

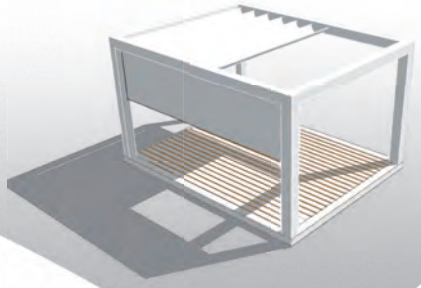
ALU — Formsichere und korrosionsbeständige Aluminiumkonstruktion
construction en aluminium stable et résistant à la corrosion

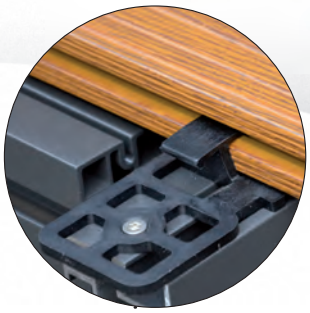
POWDER COATING — Umweltfreundliches Pulverbeschichtungsverfahren
thermolaquage *respectueux de l'environnement*

CLASSIC COLOURS — Diverse Standard-Gestellfarben
Armatures disponibles en différentes couleurs standard



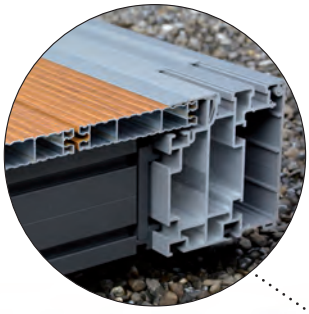






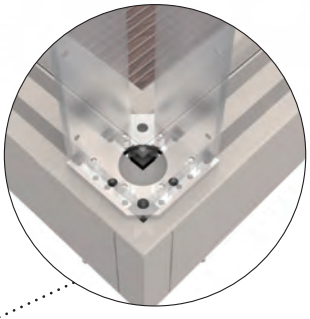
Praktische Verbindungsclips sorgen für eine **zeitsparende Dielenmontage**.

*Des clips de raccord pratiques assurent un **montage rapide des lames**.*



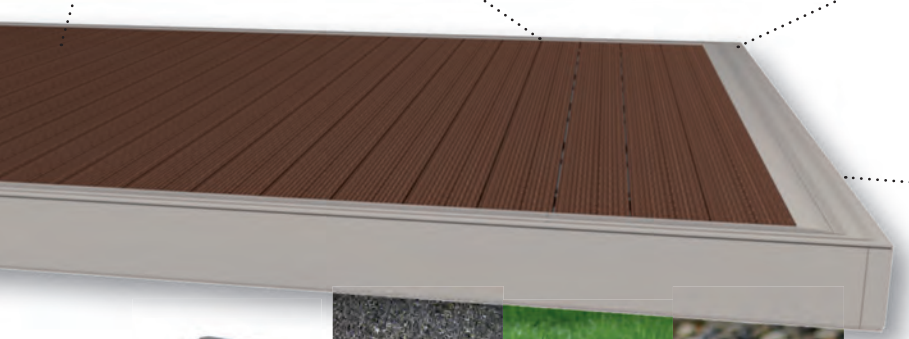
Das modulare Rahmensystem gewährleistet **höchste Stabilität**.

*Le **système de cadre autoportant** modulaire garantit une stabilité maximale.*



Grenzenlose Flexibilität:
Die umlaufenden Nutkanäle erlauben eine optimale Positionierung der verschiedenen I.S.L.A.-Aufbaumodule.

Flexibilité illimitée:
les rainures faisant tout le tour du plancher permettent le positionnement optimal des différents stores.





Absolut regentauglich durch cleveres Entwässerungssystem.

***Parfaitement résistant à la pluie** grâce au système de drainage intelligent.*





Vielseitig einsetzbar auf **verschiedensten Untergründen** dank diversen Stützenvarianten.

*Utilisation universelle sur les sols les plus **variés grâce** aux diverses variantes de pieds.*





STOBAG
Premium Swiss Quality



Dauerhafte Aluminiumdielen in edler Holzoptik

Lames longue durée en aluminium à aspect raffiné bois

Es gibt viele Gründe für eine Systembodenlösung mit Aluminiumdielen:

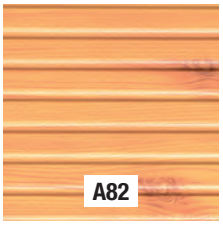
- Lange Lebensdauer
- Minimaler Pflegebedarf
- Formbeständiges Material
- Geringe Erhitzung
- Farbliche Konstanz (kein Alterungsprozess)
- Wetterfeste Holzdekorbeschichtung
- Verblüffend echte Holzimitation aus Aluminium

Les arguments en faveur d'un plancher modulaire équipé de lames en aluminium ne manquent pas:

- *Longue durée de vie*
- *Entretien minimal*
- *Matériau indéformable*
- *Faible surchauffe*
- *Coloris stables (pas de processus de vieillissement)*
- *Revêtement décor bois résistant aux intempéries*
- *Aluminium imitation bois véritable – effet époustouflant*















ALU

Aluminium Wood Decor

A80 Kirsch hell Touch / *Cerise clair touch*

A81 Kiefer 3D / *Pin 3D*

A82 Zirbelkiefer hell / *Pin noeux clair*

A83 Eiche rot / *Chêne rouge*

A84 Eiche dunkel / *Chêne foncé*

A85 Goldeiche / Chêne doré

A86 Walnuss hell / *Noyer rustique*

Hinweis: Druck- und produktionstechnisch bedingte Abweichungen in Farbe und Struktur sind möglich.
Remarque: *de faibles différences de couleur et de structure dues à la production et à la technique d'impression sont possibles.*







Holz – die bewährte Alternative
Bois – l'alternative éprouvée

W02 **Sipo Mahagoni**
- Hochwertiges, afrikanisches Echtholz
- Nahezu astfreie Oberflächenstruktur
- Ansprechende, edle Optik

W04 **Kebony Pinus Radiata**
- Chemisch modifiziertes, westamerikanisches Holz (kein Tropenholz)
- Keine austretenden Holzinhaltsstoffe
- Der natürliche Vergrauungsprozess verläuft einheitlich

W06 **Veneer Deck**
W08
- Schichtverleimtes Hevea-Holz (reines, asiatisches Plantagenholz)
- Geringste Rissigkeit, keine Harzhaltigkeit
- Vollständig astfreie Oberfläche

W02 **Acajou sipo**
- *Bois véritable africain de qualité*
- *Structure de surface pratiquement sans nœud*
- *Aspect raffiné correspondant*

W04 **Pin Radiata traité Kebony**
- *Bois d'Amérique de l'ouest modifié chimiquement (ce n'est pas un bois tropical)*
- *Composants du bois parfaitement agglomérés*
- *Le grisonnement naturel est uniforme*

W06 **Plaqué**
W08
- *Bois d'hévéa lamellé-collé (bois de culture asiatique pur)*
- *Risque de fissure très réduit, pas de résine*
- *Surface entièrement sans nœud*

Wood Natural Touch



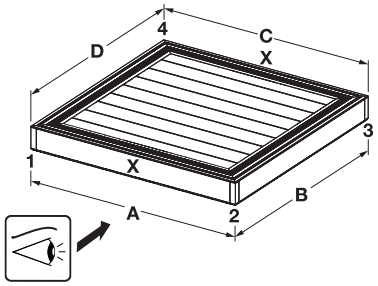




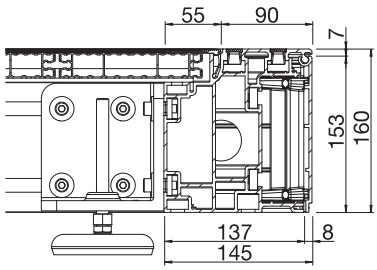


STOBAG
Premium Swiss Quality

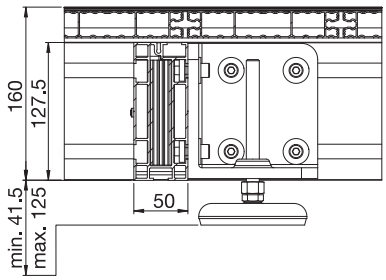
SYSTEMBODEN / PLANCHER MODULAIRE SB4700



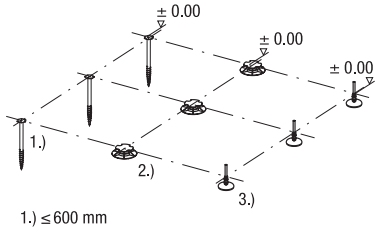
Ansicht mit Kupplungsstellen (X)
Vue avec points de raccord (X)



Rahmenseitige Positionierung Standardfuss
Positionnement du pied standard sur le cadre



Positionierung Standardfuss an Unterkonstruktionsträger
Positionnement du pied standard sur les supports de la sous-construction



1.) ≤ 600 mm
2.) ≤ 500 mm
3.) ≤ 125 mm

Auflager-Varianten: maximale Einsatzhöhen
Variantes d'appuis: hauteur d'utilisation maximale

↔	min. 200 cm max. ∞ cm*
↕	min. 200 cm max. 700 cm

* ohne Kupplung bis max. 700 cm / mit Kupplung unendlich vergösserbar
sans raccord: jusque 700 cm max. / avec raccord: agrandissement illimité

I.S.L.A. CONCEPT



I.S.L.A. Concept: simpel erklärt in 2 Minuten!
Concept I.S.L.A.: expliqué simplement en 2 minutes!



QR-Code scannen und mehr erfahren.
Scannez le code et recevez plus d'informations. »»»

STOBAG AG
STOBAG International
Pilatusring 1
5630 Muri
Switzerland

Phone +41 (0)56 675 48 00
Fax +41 (0)56 675 48 01
export@stobag.com
www.stobag.com

STOBAG AG
STOBAG Schweiz
Pilatusring 1
5630 Muri
Switzerland

Tel. +41 (0)56 675 42 00
Fax +41 (0)56 675 42 01
info@stobag.ch
www.stobag.ch

STOBAG SA
STOBAG Suisse
En Budron H / 18
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Switzerland

Tél. +41 (0)21 651 42 90
Fax +41 (0)21 651 42 99
suisse-romande@stobag.ch
www.stobag.ch

STOBAG Österreich GmbH
Radlberger Hauptstrasse 100
3105 St. Pölten-Unterradlberg
Austria

Tel. +43 (0)2742 362 080
Fax +43 (0)2742 362 074
info@stobag.at
www.stobag.at

STOBAG Italia S.r.l.
Largo Perlar n. 12
37035 Verona
Italy

Tel. +39 045 620 00 66
Fax +39 045 620 00 82
info@stobag.it
www.stobag.it

STOBAG Benelux B.V.
Flevolaan 7, 1382 JX Weesp
Postbus 5253, 1380 GG Weesp
Netherlands

Tel. +31 (0)294 430 361
Fax +31 (0)294 430 678
sales@stobag.nl
www.stobag.nl

STOBAG do Brasil Ltda.
Rua Rafael Puchetti, 1.110
83020-330 São José dos Pinhais - PR
Brasil

Tel. +55 41 2105 9000
Fax +55 41 2105 9001
stobag@stobag.com.br
www.stobag.com.br

STOBAG North America Corp.
7401 Pacific Circle
Mississauga, Ontario L5T 2A4
Canada

Phone +1 905 564 6111
Fax +1 905 564 3512
info.northamerica@stobag.com
www.stobag.com

Verkauf und Montage ausschliesslich über den Fachhandel.
Vente et installation exclusivement par l'intermédiaire de storistes spécialisés.

Hinweis: Je nach Land oder Region können technische Daten, Lieferumfang, Garantiebedingungen, Design und Verfügbarkeit von den Angaben in diesem Dokument abweichen.

Remarque: *selon le pays ou la région, les caractéristiques techniques, l'étendue de la livraison, les conditions de garantie, le design ainsi que la disponibilité peuvent différer des indications du présent document.*

STOBAG
Premium Swiss Quality

Art.# 253656 – 2016-02 – © STOBAG
Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de changements.